



**US-VISIT** 是從海外開始進行的保全方法持續體，也就是從美國國務院的簽證處開始，然後一直延續到抵達和離開美國為止。採用像數位、無印泥的指紋掃描和數位相片之類的生物測量法後，現在起，需要簽證才能旅行到美國之訪客的身分在每個步驟都會經過指對，以確保跨過本國國界的人確實是拿到簽證的人。如此也能幫助我們追蹤有哪些訪客在這裏停留超過他們被允許的時間。最後，如果訪客的旅行文件遺失或被偷的話，這種生物測量法也能幫助我們找出訪客的身分。

從 2004 年 9 月 30 日起，使用“豁免簽證計畫”旅行的訪客也需要在機場和海港入境處註冊參加 US-VISIT 計畫。

對所有的訪客來說，這個程式不只快速，而且容易。

### US-VISIT 的目標是：

- ★ 提升本國公民和訪客的安全
- ★ 協助處理合法的旅行和貿易活動
- ★ 確保移民系統的整合性
- ★ 保護本國訪客的個人隱私

US-VISIT 程式需要從訪客處收集旅遊資訊和“生物測量識別碼”(例如，數位指紋掃描、使用簡易、無印泥的裝置)來協助“國務院領事館官員”以及“美國海關及邊境保護官員”做出入境許可的決定。

旅行到美國的訪客身分會在他們抵達和離境時被指對。這些入境和出境的程式正好配合了本國對於更緊密的保全性的需求以及對成千上萬前來我國經商、學習、探訪家人、或旅行之合法旅客的旅行協助承諾。

使用無印泥的數位指紋掃描來擷取旅客的“生物測量”資料後，我們就能夠更快速地進行比對程式，並且，單獨以名字搜尋資料庫時也能夠更肯定找到的資料。

## 申請簽證時

需要簽證才能旅行到美國的訪客一定要在簽證處經過面談。這個程式包括登記參加 US-VISIT 計畫：用無印泥的裝置掃描兩隻食指，並且拍攝數位相片。如此搜集到的資訊可幫助“國務院領事館官員”決定是否給予簽證。

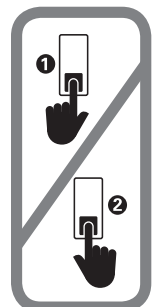


### 抵達美國時

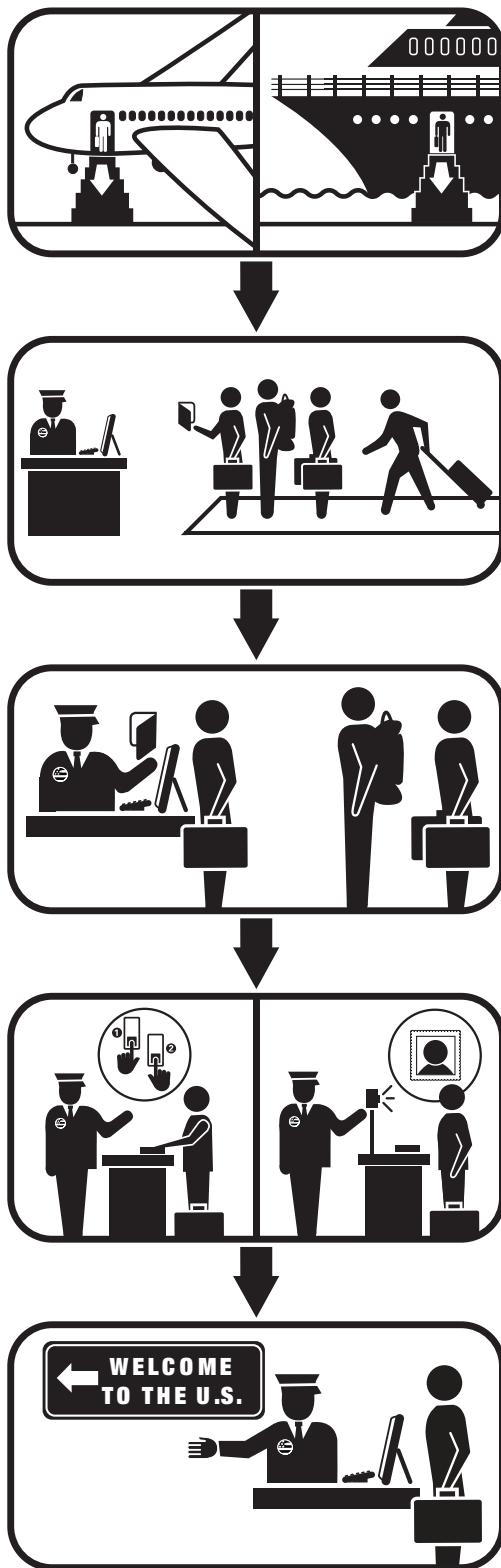
抵達美國該辦理的程式大致上還是維持不變，國際訪客應該很熟悉這些程式。到達機場或海港時，旅行文件，例如像護照和簽證，需要經過“美國海關及邊界保護官員”的審核，他們並且會詢問幾個有關訪客在美國停留的特定問題。

我們會以無印泥的裝置掃描訪客的兩隻食指的指紋並拍攝他們的數位相片，這是增強程式的一部份。如此搜集到的資料可幫助“美國海關及國界保護官員”決定是否允許該旅客入境。對旅客的整體入境處理時間，這些增強的程式僅會多增加幾秒鐘的時間。

在簽證處就登記參加 US-VISIT 計畫的旅客需要再重複掃描兩隻食指的指紋以及拍攝數位相片的程式，如此可確保入境本國的人確實是拿到簽證的人。



訪客需知的機場及海港 US-VISIT 計畫抵達程式



## 離境時

根據要求，國際旅客無需再於 US-VISIT 出境大廳接受檢查。所有其他出境程序保持不變。入境時取得 CBP 表 I-94（入境出境記錄）的國際旅客從美國出境時須仍將該表交換給航空公司或駐船代表。我們感謝參與 US-VISIT 生物特徵識別出境試辦計劃的國際旅客的配合。**本通知自 2007 年 5 月 6 日起生效。**

## 有關隱私權

US-VISIT 會以負責和尊重隱私權的態度來嚴守搜集到的個人資訊。從旅客處獲取的資料會緊密保存，並且僅有那些經過授權的官員才能在必要的情況查看這些資料。US-VISIT 計畫符合美國所有的適當隱私權法規定。US-VISIT 隱私權官員可以為您回答問題或解決您的疑問，您可以利用以下的方法連絡該官員：透過 [www.dhs.gov/us-visit](http://www.dhs.gov/us-visit)、傳送電子郵件到 [usvisitprivacy@dhs.gov](mailto:usvisitprivacy@dhs.gov)、或寫信到 Privacy Officer, Department of Homeland Security US-VISIT, 425 Eye Street, NW, Washington DC 20536。



**US-VISIT** 不只能提高美國的安全性，並且能夠協助處理適當的旅行和貿易作業。美國依然是一個鼓勵多元化，並且歡迎世界各地人民來訪的國度。目前我們的國家，就像許多其他國家一樣，正在努力要保持我們的國界安全，但同時也致力要維護自由，使全世界各地的人都能夠交換構思、持續成長貿易、並能夠使生命的色彩更加豐潤。

**US-VISIT** 不只能提高美國的邊界安全、協助處理入境和出境程式、並確保本國移民系統的整合性，同時也重視大體環境和訪客的隱私。

[www.dhs.gov/us-visit](http://www.dhs.gov/us-visit)